

**2007-08 年度擬議由區議會撥款  
進行的南區小規模環境改善計劃**

目的

本文件旨在向議員簡介三項由區內居民/團體建議的小規模環境改善計劃，請議員對附件一所提出的擬議工程發表意見，以便南區區議會秘書處可以就獲區議會支持的擬議工程進行有關的預備工作。

建議計劃

2. 擬議進行的小規模環境改善工程包括：

- (a) 薄扶林村行人徑及渠道改善工程； [75,000 元]
- (b) 石澳村改善工程 [65,000 元]；以及
- (c) 深灣道綠化工程 [128,000 元]

上述工程的詳情已載於附件一內。為了讓委員對上述工程有更深入的了解，區議會秘書處已安排議員及環境及衛生事務委員會的增選委員在本年 9 月 6 日到上述地點進行實地視察，出席的議員及增選委員共有 9 人。

財政狀況

3. 2007-08 年度小規模環境改善計劃的可使用撥款為 110 萬元，截至 2007 年 9 月 17 日，本財政年度已承擔的工程合約費用為 819,564 元，可使用的撥款餘額為 280,436 元，是次擬議進行的工程總額為 268,000 元，因此應有足夠的撥款進行有關工程。有關的財政報告詳列於附件二。

## 徵詢意見

4. 請各委員就附件內的各項建議計劃發表意見，並表明是否贊同擬議的撥款申請，以便秘書處跟進有關的工程項目。

南區區議會秘書處

2007年9月

擬議於 2007-08 年度進行的  
小規模環境改善工程

1. 薄扶林村行人徑及渠道改善工程 [75,000 元]

秘書處接獲居民反映意見，指出薄扶林村的一段行人徑地面損壞，而路旁的鐵絲網亦已破舊；此外，村內有一段渠道破損，造成積水，而渠道上方斜台表面穿洞及凹凸不平，亦易滋生蚊蟲，因此建議進行改善。

秘書處及工程組人員到有關地點視察後，認為建議可行。經向地政總署查核，證實有關地段為未批租的政府土地。

是項工程的預計費用為 75,000 元，工程主要包括重鋪有關行人徑、更換已破舊的鐵絲網、重建破損渠道及以混凝土修葺渠道上方的斜台表面。工程預計需時兩個月完成。擬議工程的地點請參閱附圖一。

2. 石澳村改善工程 [65,000 元]

秘書處收到村民投訴，表示村內近 313 號的一條沒有渠蓋的淺窄渠道，引致小孩跌倒受傷；此外，部分位於主要通道由區議會撥款建造的金屬渠蓋，於雨天時表面濕滑，行人容易滑倒，另村內亦有個別渠蓋損毀，因此建議進行改善。

秘書處及工程組人員到有關地點視察後，認為建議可行。經向地政總署查核，證實有關地段為未批租的政府土地。

是項工程的預計費用為 65,000 元，工程主要包括重鋪近 313 號一段通道以修平淺窄渠道及重建相連的渠道並加上渠蓋、以生鐵或混凝土渠蓋取代個別位於主要通道的渠蓋，以及更換已損壞的渠蓋，需時兩個月完成。擬議工程的地點請參閱附圖二。

### 3. 深灣道綠化工程 [128,000 元]

秘書處接獲地區人士反映意見，建議綠化深灣道一空置土地，以改善環境。

秘書處及工程組人員到有關地點視察後，認為建議可行。有關空置土地位於一花槽旁，該花槽乃南區區議會於 2004 年撥款興建。經向地政總署查核，證實該空置土地為未批租的政府土地。

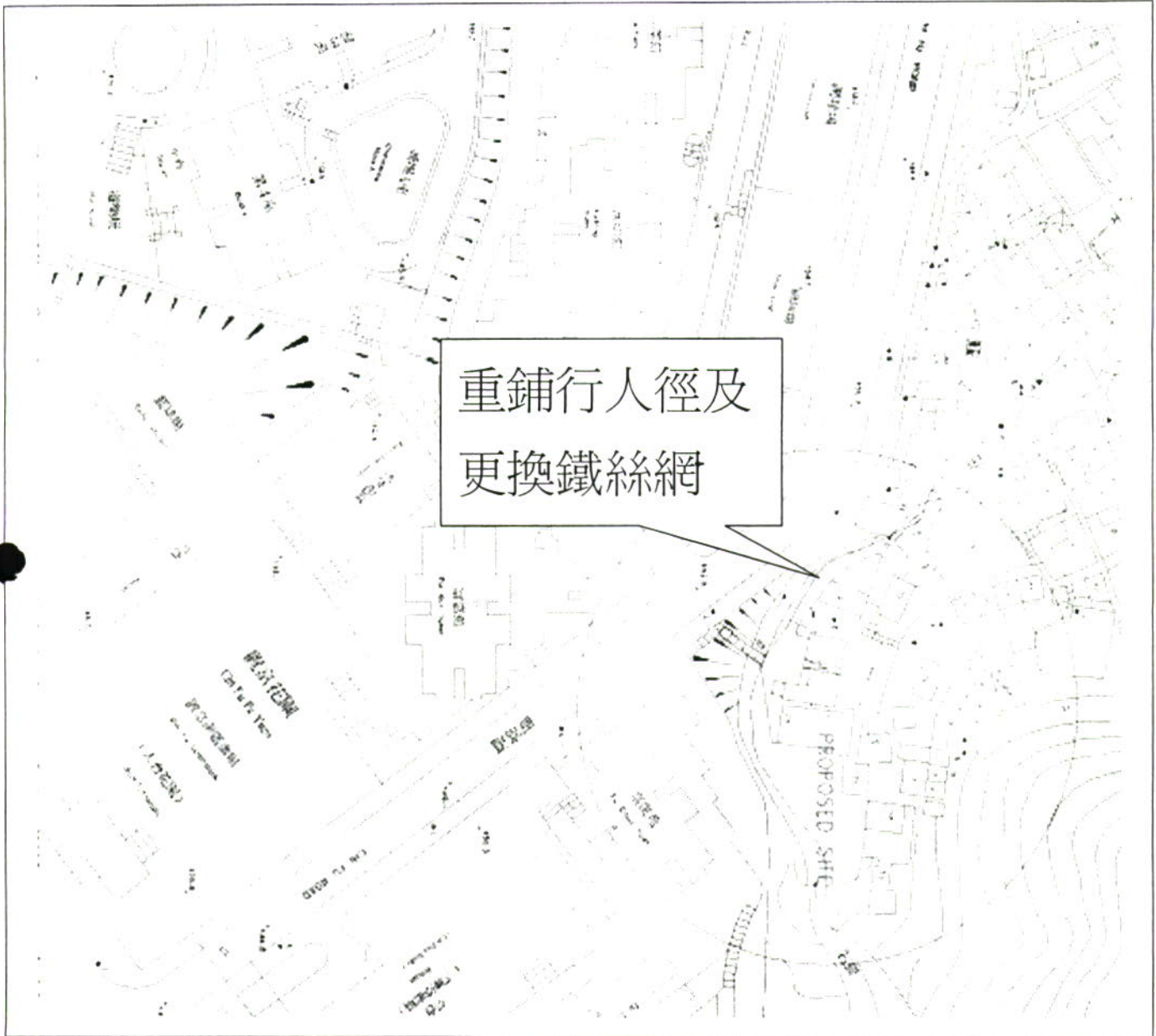
是項工程的預計費用為 128,000 元，其中包括建築費用(預算 100,000 元)、種植花草費用及首 12 個月的植物保養費用(預算 28,000 元)，而康樂及文化事務署已同意負責其後的植物保養工作。工程預計需時三個月完成。擬議工程的地點請參閱附圖三。

南區區議會屬下  
環境及衛生事務委員會  
2007/2008 年度南區小規模環境改善計劃財政報告  
(截至 2007 年 9 月 17 日)

	(元)	(元)
	合約費用／	
	[預算費用]	
甲、2007/2008 年度撥款總額：		1,100,000
乙、已獲承擔的工程預算費用：		
1. 於薄扶林道安裝座椅	39,300	
2. 於洪聖廟後空地進行改善工程	26,724	
3. 清理由南區區議會撥款興建的渠道	112,500	
4. 修剪南區行人徑及斜坡的雜草	[200,000]	
5. 於港島徑第二段加建欄杆	36,000	
6. 維修赤柱水僊古廟附近通道的欄杆及加設警告牌	13,700	
7. 置富後山行人徑的石牆改善工程	46,500	
8. 於利東邨巴士總站加設座椅	27,400	
9. 大浪灣村扶手欄杆建造工程	32,100	
10. 土地灣村行人橋改善工程	145,340	
11. 赤柱大街 1 號附近的通道改善工程	[140,000]	819,564
丙、尚可承擔的預算款項：		
		280,436
丁、尋求撥款的擬議工程：		
1. 薄扶林村行人徑及渠道改善工程	[75,000]	
2. 石澳村改善工程	[65,000]	
3. 深灣道綠化工程	[128,000]	268,000
戊、剩餘款項：		
		12,436 <sup>附註</sup>

附註：如擬議的三項工程獲得通過，本年度小規模環境改善計劃的剩餘款項為 12,436 元。

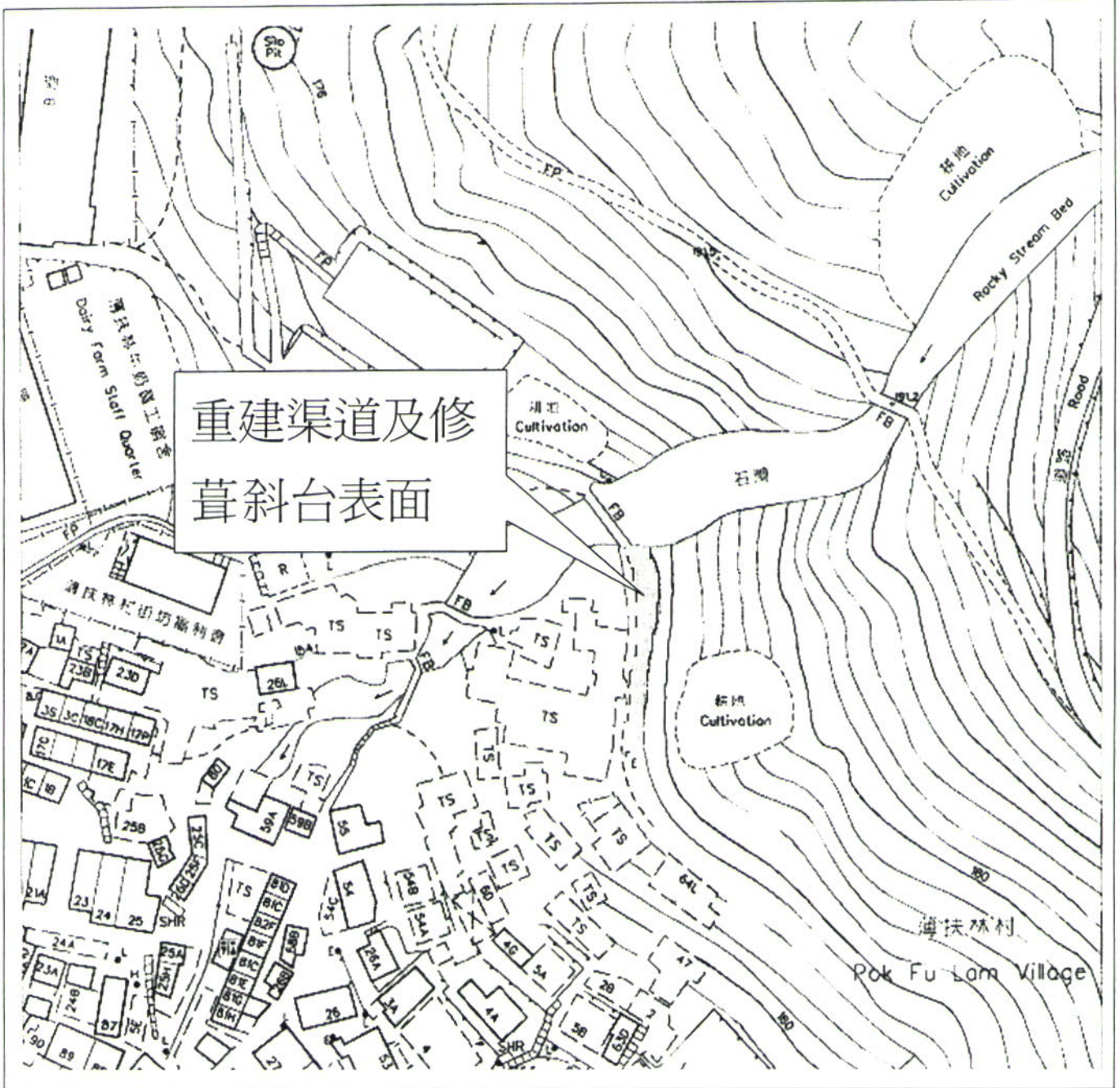




**2007-08 Minor Environmental Improvements Projects**

**2007-08 年度南區小規模環境改善計劃**

	<p><u>Project Title:</u> Repaving of footpath &amp; drainage improvement in Pokfulam Village</p>
	<p><u>工程建設名稱:</u> 薄扶林村行人徑及渠道改善工程</p>
	<p><u>Legend:</u></p>
	<p><u>圖例:</u></p>

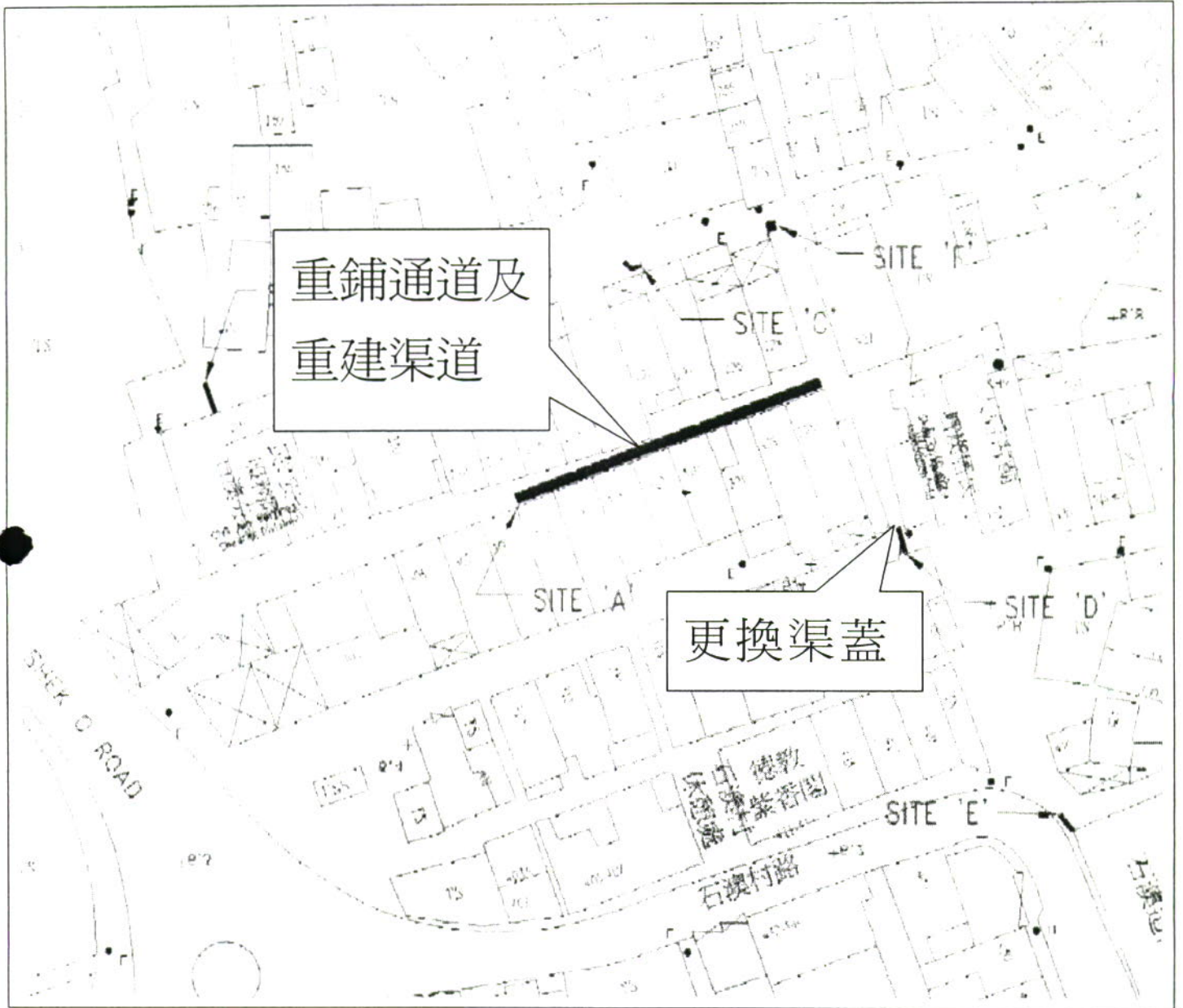


**2007-08 Minor Environmental Improvements Projects**

**2007-08 年度南區小規模環境改善計劃**

	<p><u>Project Title:</u> Repaving of footpath &amp; drainage improvement in Pokfulam Village</p> <p><u>工程建設名稱:</u> 薄扶林村行人徑及渠道改善工程</p>
	<p><u>Legend:</u></p>
	<p><u>圖例:</u></p>



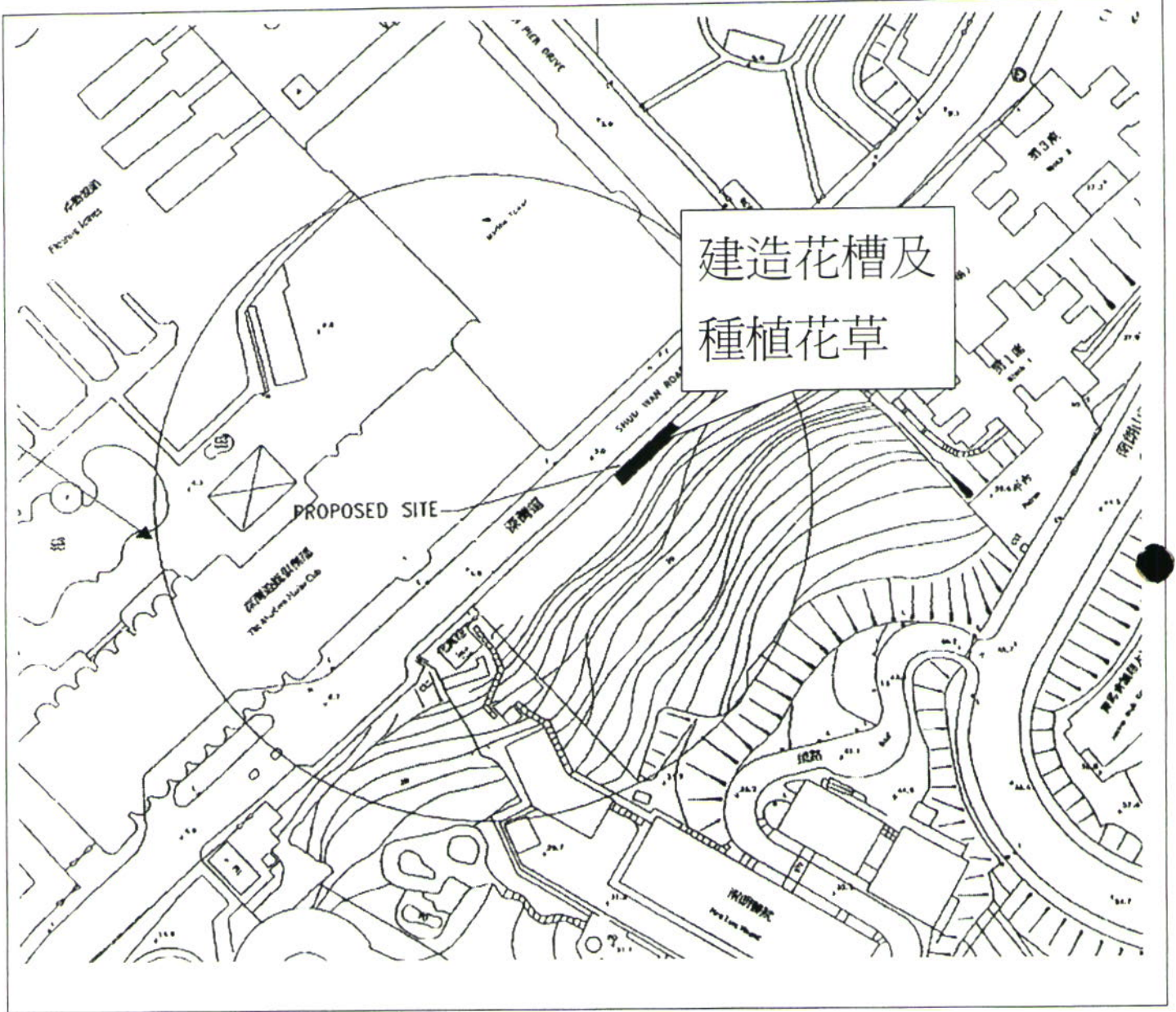


**2007-08 Minor Environmental Improvements Projects**

**2007-08 年度南區小規模環境改善計劃**

	<u>Project Title:</u> Improvement works in Shek O Village
	<u>工程建設名稱:</u> 石澳村改善工程
	<u>Legend:</u>
	<u>圖例:</u>





### 2007-08 Minor Environmental Improvements Projects

### 2007-08 年度南區小規模環境改善計劃

	<p><u>Project Title:</u> Construction of Planter &amp; Provision of Greening near the Drain at Shum Wan Road</p> <p>工程建設名稱: 深灣道綠化工程</p>
	<p><u>Legend:</u></p>
	<p>圖例:</p>